

# **ARMENIA – GEORGIA**

**“ALLA SCOPERTA DELLE  
ANTICHE CIVILTÀ CRISTIANE DEL CAUCASO”  
VIAGGIO CULTURALE**

**27 giugno-10 luglio, 2012**

**14 GIORNI 13 NOTTI**

VIAGGIO CULTURALE IN ARMENIA E IN GEORGIA, VOLI DI LINEA CON CZECH AIRLINES DA MILANO MALPENSA VIA PRAGA PER JEREVAN, AL RITORNO DA TBILISI PER MILANO MALPENSA VIA PRAGA, ACCOGLIENZA NEGLI AEROPORTI A JEREVAN E A TBILISI, SISTEMAZIONE IN CAMERA DOPPIA NEGLI ALBERGHI PRENOTATI DI ¾ STELLE, PENSIONE COMPLETA IN ARMENIA E IN GEORGIA COMPRESO COLAZIONE NEGLI ALBERGHI, PRANZO DURANTE LE GITE FUORI CITTA' CENE NEI MIGLIORI RISTORANTI, PULLMAN CON AUTISTA ESPERTO DURANTE L'INTERO TUOR, ACCOMPAGNATORE E GUIDA DALL'ITALIA, GUIDE LOCALE IN ITALIANO IN ARMENIA E IN GEORGIA, ITINERARI COME DA PROGRAMMA COMPRESO VISITE AI MUSEI, SITI ARCHEOLOGICI, CONVENTI, CHIESE, FORTEZZE E LOCALITÀ TURISTICHE



Convento del lago Sevan, Armenia



Tbilisi, capitale della Georgia

## **PROGRAMMA DEL VIAGGIO**

**27 giugno, mercoledì**

### **ITALIA-ARMENIA**

Nel pomeriggio trasferimento in pullman da Vigonza a Milano Malpensa. Con voli di linea della Czech Airlines, alle 19:20 partenza da Milano per Praga con arrivo per le 20:45. Proseguimento da Praga per Jerevan con il volo delle 21:40. Cena e pernottamento a bordo.

**28 giugno, giovedì**

### **JEREVAN- MUSEO DELLA STORIA DELL'ARMENIA- EREBOUNI- MEMORIALE DEL GENOCIDIO DI TZITZERNAKABERD**

Alle 04:20 arrivo all'Aeroporto Zvartnotz di Jerevan (ora locale + 3h). Disbrigo delle formalità doganali, ritiro del bagaglio e incontro con la guida parlante italiano dell'agenzia Armena. Trasferimento in Albergo. Sistemazione in camera doppia, riposo. Incontro con la guida in tarda mattinata, visita della capitale armena chiamata la "città rosa" sia per il colore del tufo vulcanico degli edifici, sia per il riflesso della luce proveniente dai picchi innevati del Monte Ararat al sorgere del sole. Pranzo in un

ristorante della capitale. Visita al Museo Nazionale della Storia dell'Armenia. Proseguimento per la Fortezza e Museo di Erebunì, centro amministrativo e militare del Regno di Urartù, fondato nel 782 a.C. Attorno ad Erebunì successivamente si è distesa la capitale Jerevan; sosta al Memoriale del Genocidio sulla collina di Tzitzernakaberd. Cena. Pernottamento in albergo.

### **29 giugno, venerdì**

#### **EDJMIATZIN-METZAMOR-ZVARTNOTS**

Prima colazione in albergo. Partenza per l'antica capitale Vagharshapat a Edjmiatzin, luogo più importante per la fede cristiana dell'Armenia e sede Patriarcale del Katholikos, la massima autorità della Chiesa Armena. Visita della Chiesa di Santa Hripsimè (618 d.C.) e della Cattedrale di Edjmiatzin fondata nel 301 d. C. da San Gregorio Illuminatore. Assistenza alla SS. Messa in rito armeno (solo se di domenica). Visita al Museo ricco di icone, paramenti religiosi e manoscritti. Al termine visita alla Chiesa di Santa Gayanè (630 d.C.). Pranzo in ristorante con cucina tipica del luogo e proseguimento per la visita della città di Armavir a 20 Km. Visita del Museo e del sito archeologico di Metzamor (III° – II° millennio a. C.). Prima di rientrare a Jerevan breve sosta per la visita delle rovine del Tempio di Zvartnots costruito nel VII° secolo. Rientro a Jerevan. Cena. Pernottamento in albergo.

### **30 giugno, sabato**

#### **MATENADARAN-ASHTARAK-SAGMOSAVANK-AMBERD-AGHTS**

Prima colazione in albergo. Visita del Museo di Matenadaran con i suoi bellissimi manoscritti. Partenza per la città di Ashtarak con sosta al Ponte medioevale della gola del Fiume Kasakh. Visita al mulino medioevale vecchio di 400 anni. Visita delle Chiese di Karmravor (VII° sec. d. C.) e Tsiranavor (V° sec. d. C.). Pranzo in un ristorante locale. Al termine partenza per la visita al Monastero di Sagmosavank (XIII° sc.) e di seguito alla fortezza di Amberd del VII° sec. situata su di un altopiano a 2300 metri s.l.m. con una bella vista sui monti Aragatz e Ararat. Rientro a Jerevan. Breve sosta al villaggio di Aghts per la visita del Mausoleo della dinastia reale degli Arshakunì. Rientro a Jerevan. Cena e pernottamento in albergo.

### **01 giugno, domenica**

#### **GARNI-GEGHARD-MERCATINO "VERNISSAGE"**

Prima colazione in albergo. Partenza per Garnì a 30 Km. da Jerevan e visita di questo centro di cultura ellenistica e romana considerata un'antica residenza dei reali armeni della Dinastia Arshakuni; visita al Tempio dedicato al Dio del Sole, ai resti della muraglia del III° secolo a. C. e alle terme romane. Proseguimento per il Monastero di Geghard chiamato con il nome della lancia che trafisse il corpo di Cristo, ubicato in un profondo canyon molto spettacolare; per metà costruito nella roccia risale, secondo la tradizione, al IV° secolo. Pranzo, picnic. Rientro a Jerevan. Passeggiata/shopping al famoso mercato delle pulci chiamato "Vernissage". Cena. Pernottamento in albergo.

### **02 giugno, lunedì**

#### **KHOR VIRAP-ARENI-NORARANK-SELIM-SEVAN**

Prima colazione in albergo. Giornata dedicata alle escursioni per la visita al Monastero di Khor Virap, famoso luogo di pellegrinaggio, visitato anche dal Papa Giovanni Paolo II nella sua recente visita in Armenia. Il Monastero sorge sul luogo di prigionia di San Gregorio l'Illuminatore a cui si deve la conversione dell'Armenia al cristianesimo per merito degli Apostolo S. Bartolomeo e S. Taddeo. Khor Virap significa "fosso profondo" ove fu anche incarcerato San Gregorio. Dal Monastero arroccato sul colle si gode una splendida vista sul biblico Monte Ararat. Al termine proseguimento verso la cittadella di

Areni, famosa per la produzione del suo vino. Sosta presso la cantina per un assaggio. Attraversando un Canyon di 8 Km. si prosegue per la visita al meraviglioso Complesso Monastico di Novarank, XII°-XIV° sec. in spettacolare posizione sulla cima di un precipizio. Pranzo picnic e visita delle chiese del Complesso: S. Astvatsatz in e S. Karapet. Partenza per il passo di Selim e visita del caravanserraglio del XIV° sec. Proseguimento per Noraduz e visita del cimitero medievale con centinaia di bellissimi *khatchkar*, stele votiva che riporta la croce scolpita sul facciata della lastra di pietra tipica espressione artistica armena. Sistemazione in albergo a Tzaghkadzor. Cena e pernottamento in albergo.

### **03 luglio, martedì**

#### **SENAVAVANK–DILIDJAN–GOSHAVANK-HAGHARTZIN-LAGO SEVAN**

Prima colazione in albergo. Visita del convento di Sevanavank sulla penisola del lago, X°-XI° sec. Partenza per la Regione del Nord. All'arrivo a Dilidjan visita del Monastero di Goshavank situato nel centro dell'omonimo villaggio, e del magnifico Complesso Monastico del XI° secolo di Haghartsin con le sue tre chiese: San Gregorio Illuminatore, Santo Stefano e la chiesa eretta alla Vergine Maria. Pranzo in un ristorante del posto. Al termine partenza per la regione di Lori. Sistemazione in albergo a Toumanian. Cena e pernottamento in albergo.

### **04 luglio, mercoledì**

#### **JERAVAN–ALAVERDI'–HAGHPAT–AKHTALA'–TBILISI**

Prima colazione in albergo. Partenza per la città di Alaverdi. Lungo la strada sosta per la visita al Cimitero Curdo di Ria-Tazà con bellissime pietre tombali a forma di cavallo. Partenza per visitare la chiesa di Odzoun, VI° sec. che rappresenta una delle più antiche del tipo basilica cupolata. Al termine, proseguimento per Alaverdi. Visita al Complesso Monastico di Hagpat, X° e XIII° secolo, considerato patrimonio dell'UNESCO. Pranzo in un ristorante del posto. Al termine partenza per la visita della chiesa calcedonica di Akhtalà, X°-XIII° sec. con i suoi bellissimi affreschi. Proseguimento del viaggio per la vicina Georgia. Incontro con la guida dell'Agenzia georgiana. Disbrigo delle formalità doganali. Con proprio mezzo dell'Agenzia georgiana proseguimento per la capitale della Georgia Tbilisi. All'arrivo sistemazione in albergo. Cena. Pernottamento in albergo.

### **05 luglio, giovedì**

#### **TBILISI – CITTA' ANTICA E CITTA' NUOVA**

Prima colazione in albergo. Visita guidata della Città antica e Città nuova. Nella parte antica visita alla Cattedrale di Metekhi, XIII° sec. e proseguimento per la visita delle antiche Terme sulfuree, IV° sec.. Al termine, proseguimento per la visita della Fortezza di Narikala, IV° sec. Pranzo in un tipico locale della capitale georgiana. Visita alla Sinagoga e alla Cattedrale di Sion, VI-VII sec.. Proseguimento per la visita della chiesa di Anchishkhati, VI sec. con la quale si conclude la parte antica di Tbilisi. Visita i tesori splendidi del Museo Statale Georgiano e del Museo dell'Arte. Passeggiata lunga la via principale di Rustaveli sita nella parte nuova della capitale. Cena. Pernottamento in albergo.

### **06 luglio, venerdì**

#### **TBILISI–DAVID GAREDJIA–TELAVI**

Prima colazione in albergo. Partenza al mattino presto da Tbilisi per la visita al Complesso Monastico scavato nella roccia di David Garedjia, VI° sec. situato in un paesaggio che assomiglia ad un deserto. Dopo la visita del Monastero passeggiata per raggiungere il Convento di Udabno. Pranzo picnic. Visita alle meravigliose grotte

coperte da dipinti parietali e affreschi di una bellezza unica. Affascinante panoramica naturalistica verso il confine con l'Azerbaidjian. Dopo la visita si prosegue per l'antica capitale della regione di Kakheti - Telavi. Sistemazione in albergo. Cena. Pernottamento in albergo.

### **07 luglio, sabato**

#### **REGIONE DI KAKHETI- ALAVERDI-SHUAMTA-TELAVI-TZINANDALI-TELAVI**

Prima colazione presso la residence. Partenza per la regione di Kakheti – regione famosa per la viticoltura e la produzione di ottimo vino. In mattinata si visitano la Cattedrale di Alaverdi, XI° sec. e le chiese della vecchia Shuamta, secoli VI°-VII°. Al termine avrete l'occasione di visitare un tipico mercatino georgiano a Telavi. Si prosegue per la visita di una cantina di Tsinandali per l'assaggio dei famosi vini tipici della regione. Visita ad un villaggio di Kakheti della cantina vecchia di 300 anni proprietà d'un contadino anziano. Presso questa cantina si prosegue al picnic kakhetiano, dove i turisti avranno l'occasione di bere il vino fatto a casa e mangiare il pane appena sfornato. Al termine rientro a Telavi. Sistemazione in albergo a Telavi. Cena. Pernottamento in albergo.

### **08 luglio, domenica**

#### **TELAVI-MTSKHETA-GUDAURI**

Prima colazione in residence. Partenza per la visita della capitale antica ed il centro religioso della Georgia - Mtskheta (3000 anni di storia) dove si raggiungono i siti d'importanza storica: la chiesa di Jvari, VI° sec e la Cattedrale di Svetitskhoveli, XI° sec. dove si conserva la Tunica di Cristo. Pranzo in un ristorante del posto. Sia Jvari che Svetitskhoveli sono considerati luoghi d'importanza internazionale protetti dall'UNESCO. Al termine proseguimento per la "Grande Strada Militare Georgiana". Lungo il percorso visita al Complesso di Ananuri, XVII° sec. Si apre un panorama mozzafiato con valli pittoresche sullo sfondo dei monti del Caucaso. Sistemazione in albergo a Gudauri. Cena. Pernottamento in albergo.

### **09 luglio, lunedì**

#### **GUDAURI-KAZBEGHI-TBILISI**

Prima colazione in albergo. Partenza da Gudauri lungo la strada che accosta il fiume Tergi per raggiungere la località Kazbeghi - la città principale nella regione. Da Kazbeghi una passeggiata piacevole di 1,5 ore per le bellissime valli e monti e visita della chiesa della Trinità di Gergeti situata all'altezza di 2170 m s.l.m. Se il tempo risulta buono è possibile ammirare uno dei ghiacciai più alti del Caucaso – Mt. Kazbeghi (5047m). Pranzo picnic. Al termine proseguimento per il confine Russo attraverso la magnifica Gola di Dariali. Arrivo nel tardo pomeriggio a Tbilisi e sistemazione in albergo di prima. Cena. Breve pernottamento in Hotel a Tbilisi.

### **10 luglio, martedì**

#### **GEORGIA-ITALIA**

In prima mattinata partenza per l'Aeroporto di Tbilisi. Check-in, disbrigo delle formalità doganali e alle 04:20 imbarco sul volo della Czech Airlines per Praga. Arrivo a Praga per le 06:10. Proseguimento con il volo delle 07:00 (fuso orario h-3). Alle 08:30 arrivo a Milano Malpensa. Trasferimento in pullman da Milano Malpensa per Vigonza.

FINE PROGRAMMA

## **LA QUOTA DEL VIAGGIO ORGANIZZATO PER UN GRUPPO DI MAX. 30 PARTECIPANTI AMMONTA A € 1.830,00**

La quota comprende

- Volo di linea della Compagnia Aerea Czech Airlines da Milano via Praga per Jerevan nell'andata e al ritorno da Tbilisi per Milano via Praga in classe economica;
- Tasse aeroportuali;
- Assicurazione Europassistance Penali Rinuncia al Volo;
- Transfer in pullman Gran Turismo da Vigonza per Milano Malpensa all'andata e da Milano Malpensa per Vigonza al ritorno;
- Prelevamento all'Aeroporto di Zvartnots a Jerevan, accompagnamento alla frontiera tra l'Armenia e la Georgia, accompagnamento all'Aeroporto di Tbilisi alla partenza per il rientro in Italia;
- Pensione completa in Armenia e in Georgia compreso colazione negli alberghi e pranzo durante le gite fuori città e cene nei ristoranti caratteristici, sistemazione in alberghi a Jerevan\*\*\*\*, a Tzaghkadzor\*\*\*, a Toumanian\*\*\*, a Tbilisi Hotel\*\*\*, a Gudauri Hotel\*\*\* e a Telavi \*\*\*: Negli alberghi sono previsti servizi in camera, aria condizionata, mini bar, TV, telefono, internet presso business center;
- Acqua naturale durante i pasti e in pullman;
- Accompagnatore e guida esperta dall'Italia per tutto il tour, Arch. Paolo Arà Zarian;
- Guida locale in italiano per tutto il viaggio in Armenia e in Georgia;
- Pullman con autisti locali;
- Entrate musei, siti archeologici e monumenti storici come da programma,

La quota non comprende

- Supplemento camera singola per tutta la durata del viaggio, €310,00;
- Visto per l'Armenia, €6,00 (per la Georgia non occorre visto) da chiedere all'Ambasciata Armena a Roma;
- Dispensa con cartine, piantine, foto, cenni sulla storia, religione, cultura, itinerari coma da programma, €25,00 (facoltativo);
- Consumazione di alcolici, uso telefono, minibar e servizi extra negli alberghi;
- Assicurazione internazionale con copertura medico, bagaglio. €25,00 (consigliabile)
- Mance ed extra;

Termine per l'iscrizione 29 febbraio.  
Anticipo €300,00.

Nota. Le tasse aeroportuali possono cambiare in qualsiasi momento e potranno essere riconfermate solo dopo l'emissione della biglietteria aerea. L'incremento del costo del carburante può essere richiesto dalle compagnie in qualsiasi momento anche dopo la conferma del viaggio e fino a 21 giorni prima della partenza;

Per ulteriori informazioni: arch. Paolo Arà Zarian  
Cell. 0039 328/4195453 IT  
Cell. 00374 (0)93 550432 ARM  
e-mail: [laraica@arazarian.it](mailto:laraica@arazarian.it)

Assistenza tecnica:  
Marlene Traven, Mirano (VE)

Tutti i diritti sono riservati